

Estado de emergencia
Petición a todos los ciudadanos para prevenir la
propagación del Nuevo coronavirus

El 7 de abril se declaró el estado de emergencia en siete regiones, incluyendo la provincia de Kanagawa. El número de personas infectadas aumenta rápidamente, principalmente en las zonas urbanas. En nuestra ciudad también se han confirmado casos, tornándose en una situación impredecible.

La municipalidad de Fujisawa, con la comprensión y colaboración de sus ciudadanos, se ha esforzado por tomar diversas medidas para contener la propagación del contagio, como la cancelación o el aplazamiento de los eventos, etc. y, la suspensión o cierre temporal de establecimientos e instituciones públicas.

Debido a la declaración del estado de emergencia, se ha dispuesto un centro de Control de infecciones del Nuevo Coronavirus (*Fujisawa-shi Shingata-coronavirus kansensho taisaku-honbu*), por el cual se fortalecerá el sistema y, en cooperación con el gobierno nacional y la prefectura, se harán esfuerzos para prevenir la propagación de la infección del COVID-19.

Instamos a los ciudadanos a que eviten las salidas innecesarias, no urgentes; y que también eviten los “espacios cerrados”, “lugares donde hay mucha gente” y “el contacto cercano entre personas”. Además, pedimos actuar

con calma, obteniendo información de fuentes gubernamentales, prefecturales o municipales.

Para proteger nuestras vidas y las vidas de nuestros seres queridos del peligro del nuevo coronavirus, lo más importante es que cada uno de nosotros tomemos las precauciones y acciones necesarias. Estamos frente a una crisis nunca antes experimentada, y para poder superarla necesitamos de su comprensión y colaboración.

8 de abril del 2020

Alcalde de la ciudad de Fujisawa,



Suzuki Tsuneo